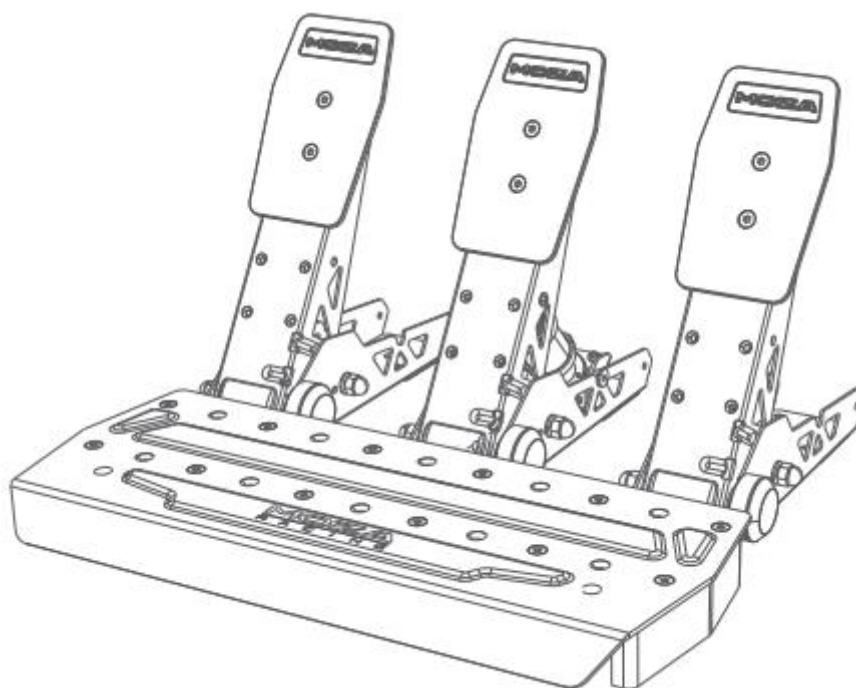




SRP Racing Pedals

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 9
Čeština	10 – 16
Slovenčina	17 – 23
Magyar	24 – 30
Deutsch	31 – 37

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

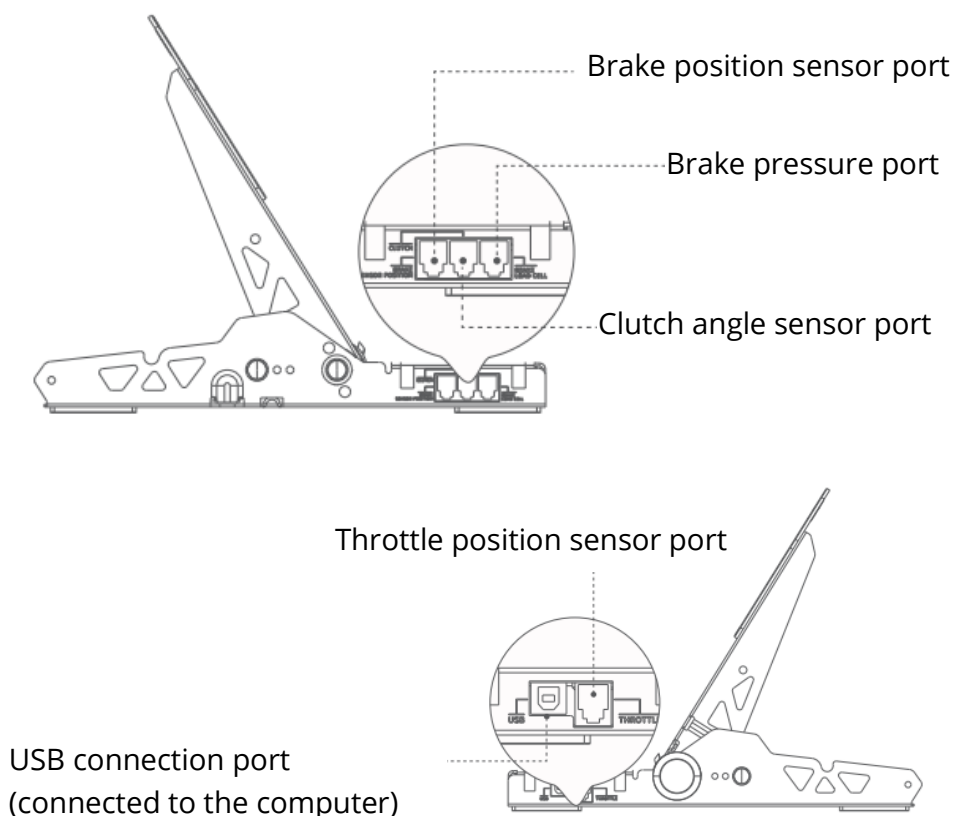
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

Product Description

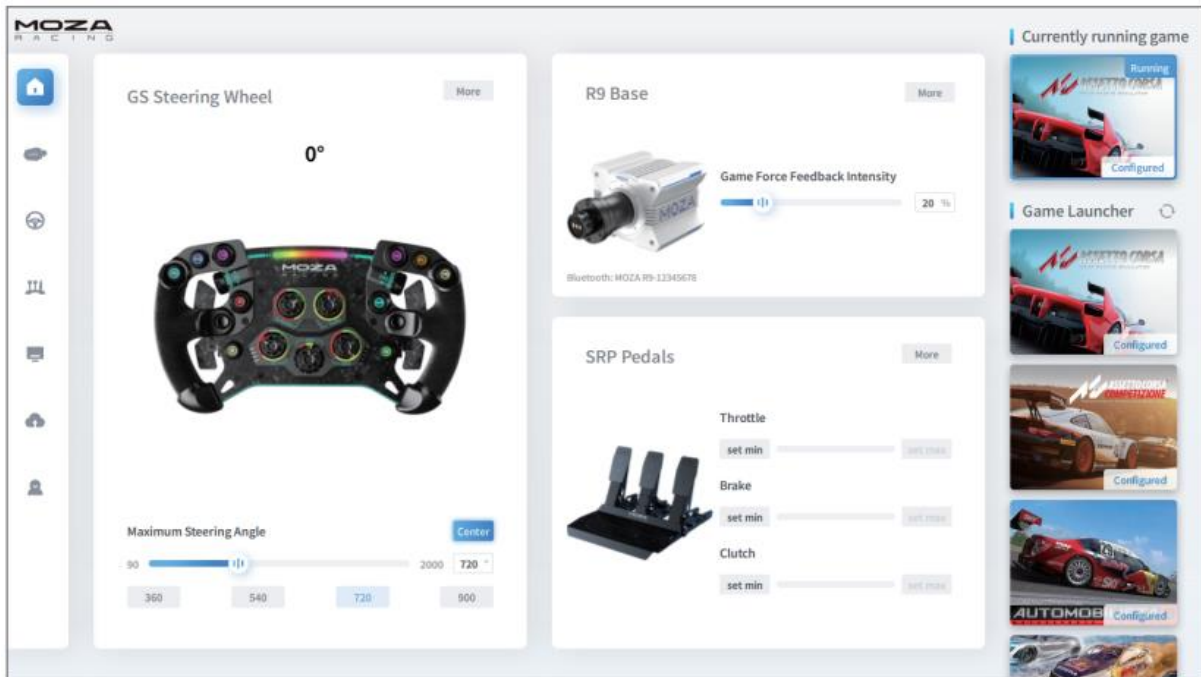
- Made of high-strength steel
- High precision pressure sensor for up to 75 KG
- 16-bit high precision angle sensor
- Braking pressure sensor and angle sensor fusion algorithm
- Braking spring and damping block combined
- Adjustable pedal spacing Detachable pedal design
- Compatible with floor and professional cockpit
- Pedal travel software adjustment brackets

Pedal Instalment

1. Place the pedals on the footrest, use a 2.5mm hexagon wrench to fix the M4*10 screws to the footrest. It is recommended that all 4 screws of each pedal are tightened to ensure stability.
2. Connect the wires to the corresponding ports (the connecting wire of the clutch angle sensor needs to pass through the middle of the brake base, otherwise it may press on the wire harness after installing the pedal) and use the wire under the pedal base to clamp the wire harness to prevent the wiring harness is worn or tangled during intense driving.

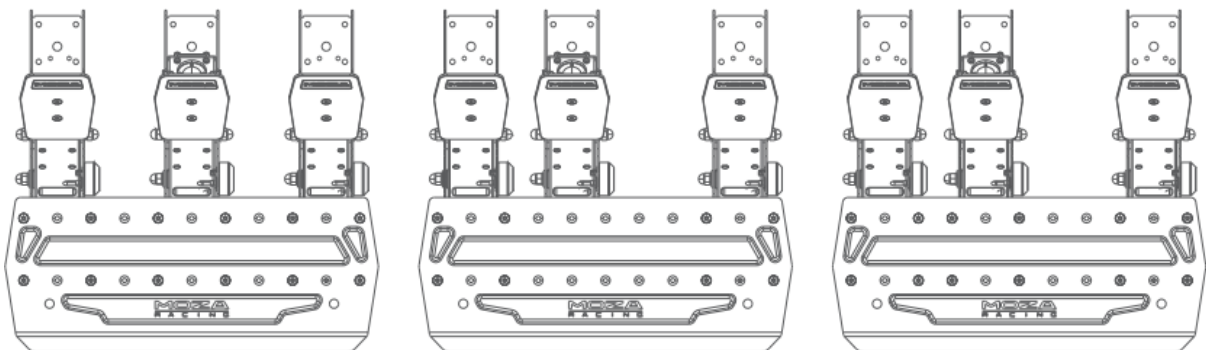


3. You will see the status of the SRP pedal in the Pit House once the wires are connected and the USB cable is plugged into the computer. (If it remains gray or does not respond, please unplug the USB port on the PC, turn off the MOZA Pit House, reconnect the USB port and turn on the MOZA Pit House)
4. You could check the working status of the pedal, reset the pedal starting point, ending point, and pedal travel in the MOZA Pit House.



How to adjust the pedal spacing

Move left and right to adjust the spacing between the pedals and the base holes, select the screw and then tighten the screw. (The accelerator, brake and clutch are adjusted in the same way)



Instructions for adjusting the pedal board height

Use a 2.5mm hexagon wrench to turn the screws on the board surface of the pedal counter clockwise and use a 7mm open-end wrench to remove the nuts on the back and the screw on the board, move the board up and down to adjust the height of the board according to your needs, and then fasten the nuts and screws to the board surface. (The accelerator, brake and clutch are adjusted in the same way)

Packing Details

- SRP Pedal
- Tool kit:
 - M4*10 socket head countersunk head x12
 - M8*12 hexagon socket head screw x3
 - M6*20 socket head cap screws x2
 - 2.5mm hexagon wrench x1
 - 7mm open end wrench x1
 - 5mm hexagon wrench x1
- Type A to Type B USB cable

Product Parameters

Material	High-strength steel
Colour	Black
Brake sensing method	Pressure sensor and angle sensor fusion algorithm
Pressure sensor maximum range	75kg
Angle sensor resolution	16 bits
Brake structure	Spring + damping block
Throttle sensing method	Angle sensor
Clutch sensing method	Angle sensor
Pedal spacing	Adjustable
Pedal surface height	Adjustable
Pedal connection port	USB
Pedal travel software adjustment	Yes
Pedal travel reverse function	yes

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Pedal

Model / Type: Moza SRP Pedal

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

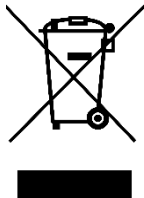
Directive No. 2014/30/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

Dovozce

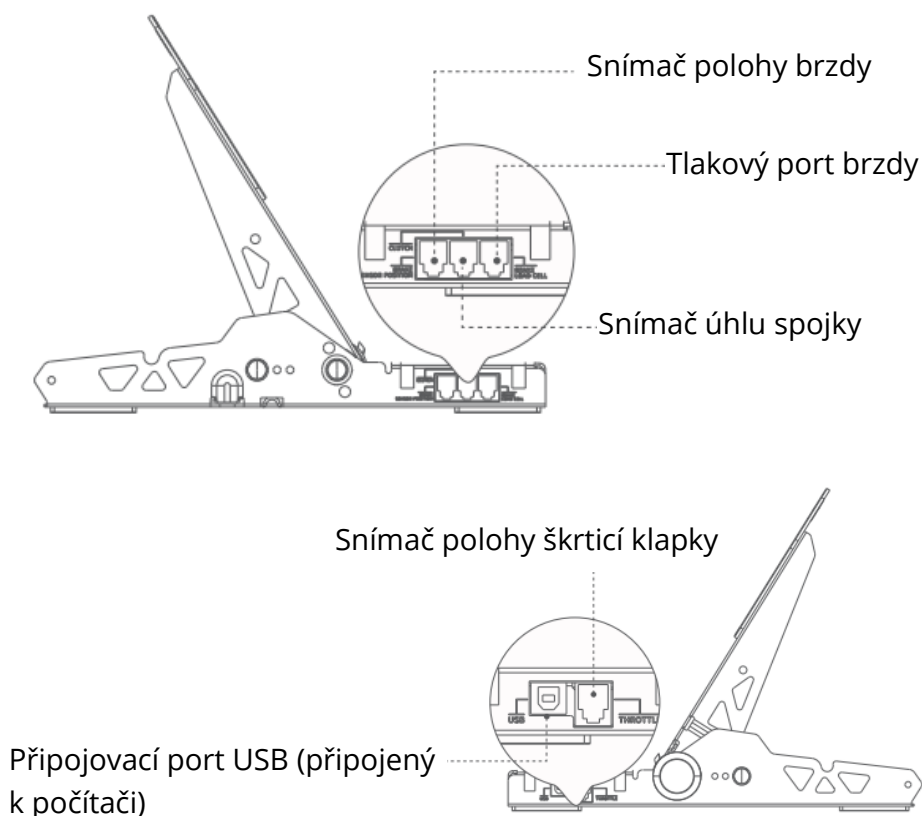
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Popis produktu

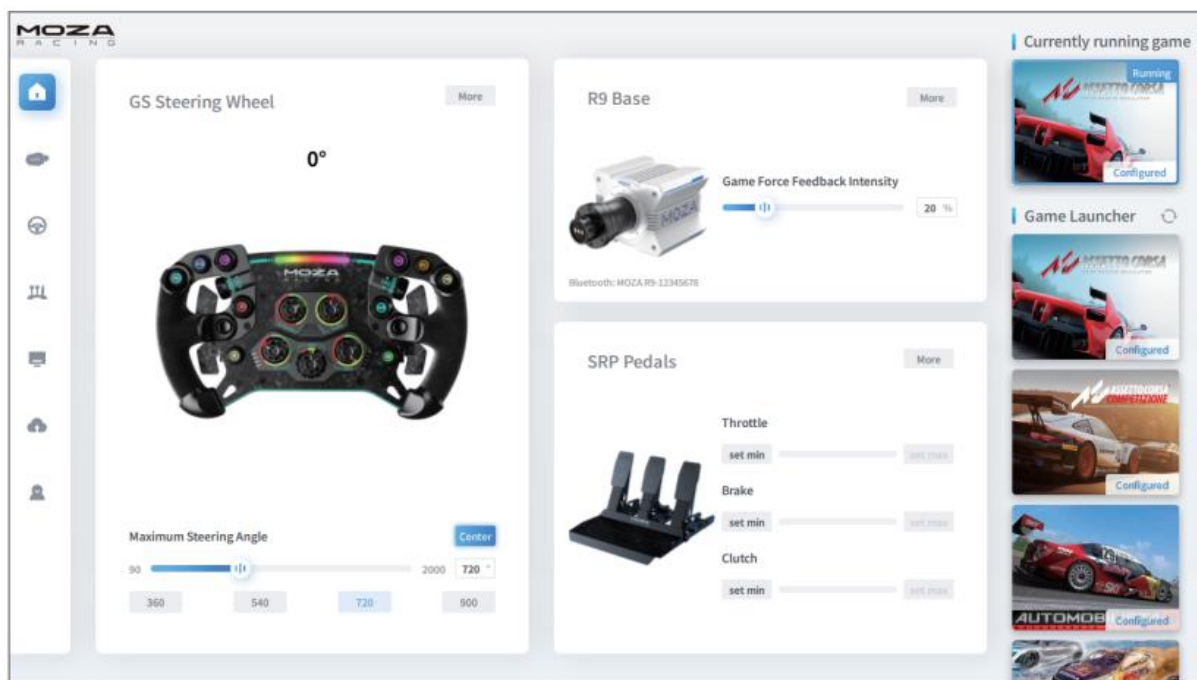
- Vyrobeno z vysokopevnostní oceli
- Vysoce přesný snímač tlaku do 75 KG
- 16bitový vysoce přesný snímač úhlu
- Algoritmus fúze snímače brzdového tlaku a úhlového snímače
- Kombinovaná brzdová pružina a tlumicí blok
- Nastavitelná rozteč pedálů Odnímatelná konstrukce pedálů
- Kompatibilní s podlahou a profesionálním kokpitem
- Softwarové držáky pro nastavení zdvihu pedálů

Instalace pedálu

1. Umístěte pedály na opěrku nohou a pomocí šestihranného klíče 2,5 mm připevněte šrouby M4*10 k opěrce nohou. Doporučujeme utáhnout všechny 4 šrouby každého pedálu, aby byla zajištěna stabilita.
2. Připojte vodiče k příslušným portům (připojovací vodič snímače úhlu spojky musí procházet středem brzdové základny, jinak by mohl po instalaci pedálu tlačit na kabelový svazek) a pomocí drátu pod pedálovou základnou upněte kabelový svazek, aby se zabránilo opotřebení nebo zamotání kabelového svazku během intenzivní jízdy.

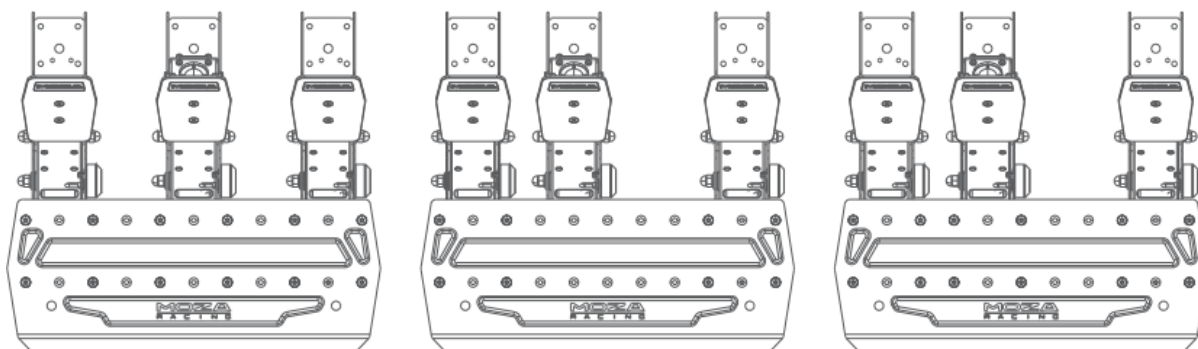


- Po připojení kabelů a zapojení kabelu USB do počítače se v aplikaci Pit House zobrazí stav pedálu SRP. (Pokud zůstane šedý nebo nereaguje, odpojte USB port počítače, vypněte MOZA Pit House, znovu připojte USB port a zapněte MOZA Pit House).
- V aplikaci MOZA Pit House můžete zkontrolovat funkční stav pedálu, resetovat počáteční bod pedálu, koncový bod a dráhu pedálu.



Jak nastavit rozteč pedálů

Pohybem doleva a doprava nastavte vzdálenost mezi pedály a otvory základny, vyberte šroub a poté šroub utáhněte. (Stejným způsobem se nastavují i pedály plynu, brzdy a spojky.)



Pokyny pro nastavení výšky pedálové desky

Pomocí šestihranného klíče 2,5 mm otočte šrouby na povrchu desky pedálu proti směru hodinových ručiček a pomocí otevřeného klíče 7 mm odstraňte matice na zadní straně a šroub na desce, posuňte desku nahoru a dolů, abyste nastavili výšku desky podle svých potřeb, a poté připevněte matice a šrouby k povrchu desky. (Stejným způsobem se nastavuje i plynový pedál, brzda a spojka).

Podrobnosti o balení

- SRP Pedál
- Sada nástrojů:
 - M4*10 zápusťná hlava x12
 - Šroub s vnitřním šestihranem M8*12 x3
 - Šrouby s válcovou hlavou M6*20 x2
 - Šestihranný klíč 2,5 mm x1
 - Otevřený klíč 7 mm x1
 - Šestihranný klíč 5 mm x1
- Kabel USB typu A na typ B

Parametry produktu

Materiál	Vysokopevnostní ocel
Barva	Černá
Metoda snímání brzd	Algoritmus fúze snímače tlaku a úhlového snímače
Maximální rozsah snímače tlaku	75 kg
Rozlišení úhlového snímače	16 bitů
Struktura brzd	Pružina + tlumicí blok
Způsob snímání plynu	Snímač úhlu
Metoda snímání spojky	Snímač úhlu
Rozteč pedálů	Nastavitelné
Výška povrchu pedálu	Nastavitelné
Port pro připojení pedálu	USB
Softwarové nastavení zdvihu pedálu	Ano
Funkce zpětného chodu pedálu	ano

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Pedál

Model / typ: Moza SRP Pedál

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážení zákazníci,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

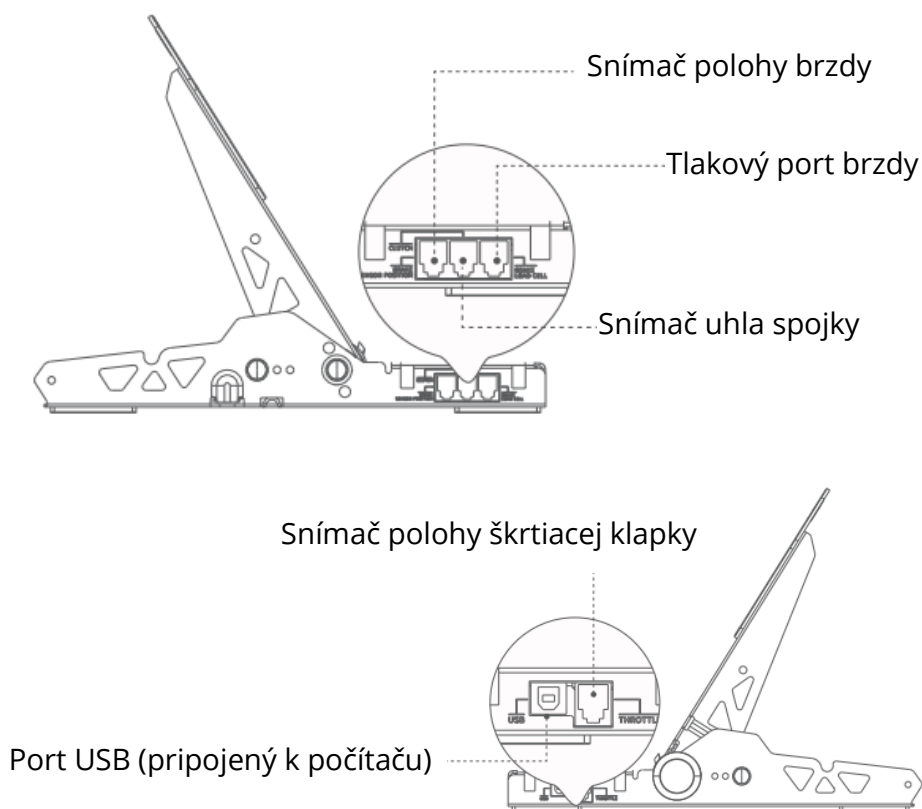
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Popis produktu

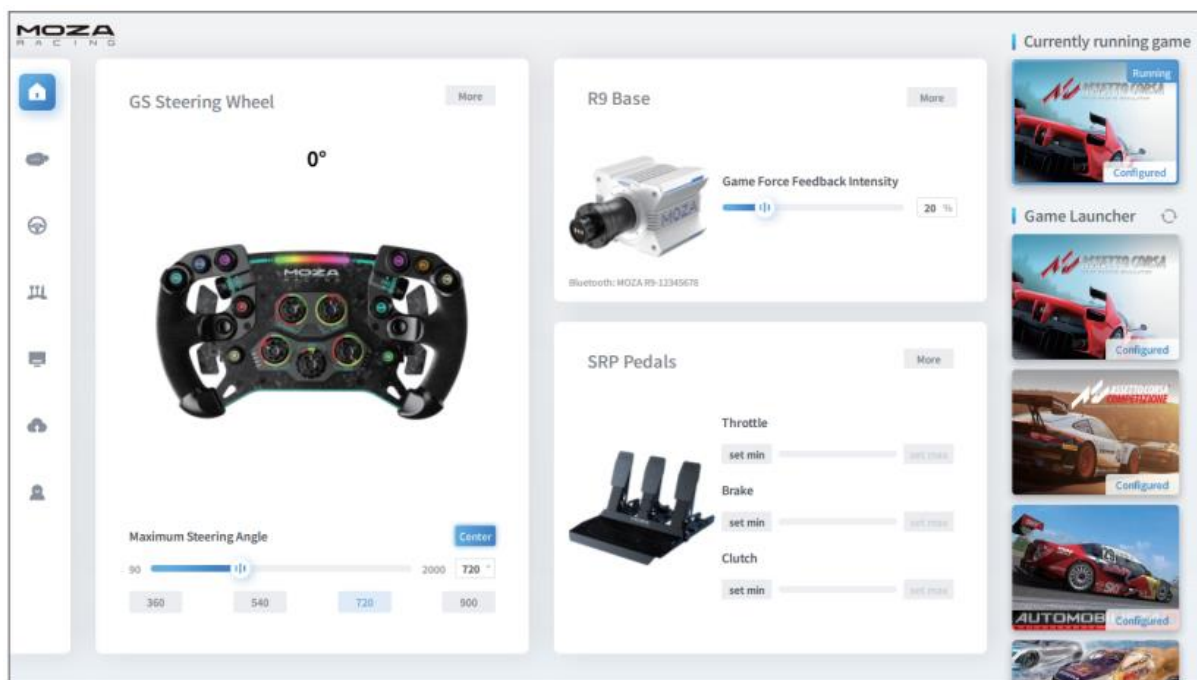
- Vyrobené z vysokopevnostnej ocele
- Vysoko presný snímač tlaku do 75 KG
- 16-bitový snímač uhla s vysokou presnosťou
- Algoritmus fúzie snímača brzdového tlaku a snímača uhla
- Kombinovaný blok brzdovej pružiny a tlmiča
- Nastaviteľná vzdialenosť medzi pedálmi Odnímateľná konštrukcia pedálov
- Kompatibilný s podlahou a profesionálnym kokpitom
- Softvérové držiaky na nastavenie zdvihu pedálov

Inštalácia pedálu

1. Umiestnite pedále na podnožku a pomocou šesťhranného kľúča 2,5 mm pripevnite k podnožke skrutky M4*10. Odporúčame utiahnuť všetky 4 skrutky každého pedálu, aby sa zabezpečila stabilita.
2. Pripojte vodiče k príslušným portom (pripojovací vodič snímača uhla spojky musí prechádzať stredom brzdovej základne, inak by mohol po inštalácii pedálu tlačiť na zväzok káblov) a upnite zväzok káblov pomocou drôtu pod základňou pedálu, aby ste zabránili opotrebovaniu alebo zamotaniu zväzku káblov počas náročnej jazdy.

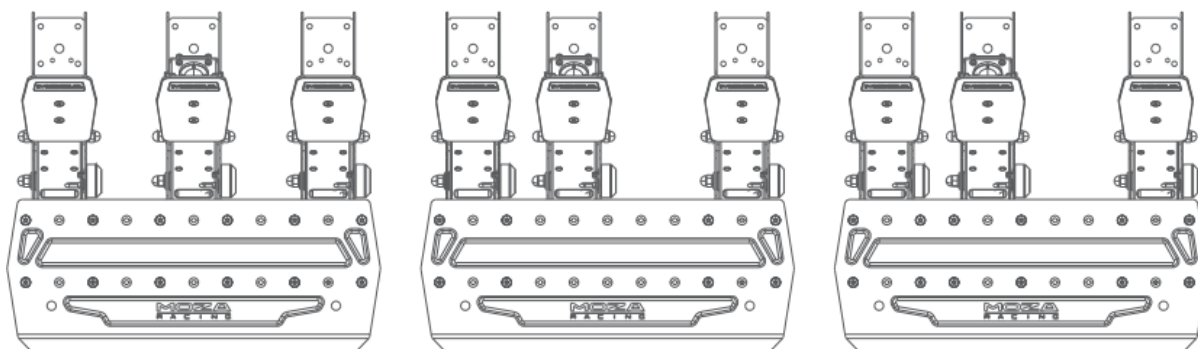


- Po pripojení káblov a zapojení kábla USB do počítača sa v aplikácii Pit House zobrazí stav pedálu SRP. (Ak zostane sivý alebo nereaguje, odpojte port USB počítača, vypnite zariadenie MOZA Pit House, znovu pripojte port USB a zapnite zariadenie MOZA Pit House).
- V aplikácii MOZA Pit House môžete skontrolovať funkčný stav pedálu, resetovať počiatočný bod, koncový bod a dráhu pedálu.



Ako nastaviť rozstup pedálov

Pohybom doľava a doprava nastavte vzdialenosť medzi pedálmi a základnými otvormi, odstráňte skrutku a potom skrutku utiahnite. (Rovnaký postup sa používa na nastavenie pedálov plynu, brzdy a spojky.)



Pokyny na nastavenie výšky pedálovej dosky

Pomocou šesťhranného kľúča s priemerom 2,5 mm otočte skrutky na povrchu pedálovej dosky proti smeru hodinových ručičiek a pomocou otvoreného kľúča s priemerom 7 mm odstráňte matice na zadnej strane a skrutku na doske, posuňte dosku nahor a nadol, aby ste nastavili výšku dosky podľa svojich potrieb, a potom pripevnite matice a skrutky na povrch dosky. (Rovnakým spôsobom sa nastavuje plynový, brzdový a spojkový pedál).

Podrobnosti o balení

- SRP Pedál
- Súbor nástrojov:
 - M4*10 zápuštná hlava x12
 - Skrutka so šesťhrannou hlavou M8*12 x3
 - Skrutky s valcovou hlavou M6*20 x2
 - Šesťhranný kľúč 2,5 mm x1
 - Kľúč s otvoreným koncom 7 mm x1
 - Šesťhranný kľúč 5 mm x1
- Kábel USB typu A na typ B

Parametre produktu

Materiál	Vysokopevnostná oceľ
Farba	Čierna
Metóda snímania brzdy	Algoritmus na zlúčenie snímača tlaku a snímača uhla
Maximálny rozsah snímača tlaku	75 kg
Rozlíšenie uhlového snímača	16 bitov
Štruktúra brzdy	Pružina + tlmiaci blok
Metóda snímania plynu	Snímač uhla
Spôsob snímania spojky	Snímač uhla
Vzdialenosť medzi pedálmi	Konfigurovateľné
Výška povrchu pedálov	Konfigurovateľné
Port na pripojenie pedálov	USB
Softvérové nastavenie zdvihu pedálov	Áno
Funkcia spätného chodu pedálu	Áno

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.)
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Pedál

Model/typ: Moza SRP Pedal

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica 2014/30/EÚ

Smernica 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

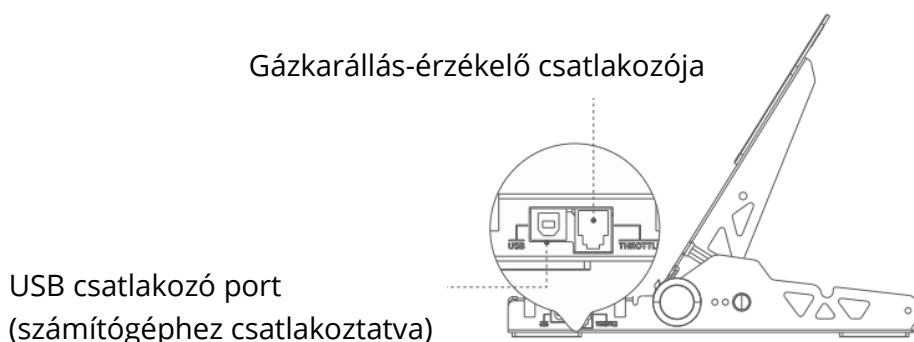
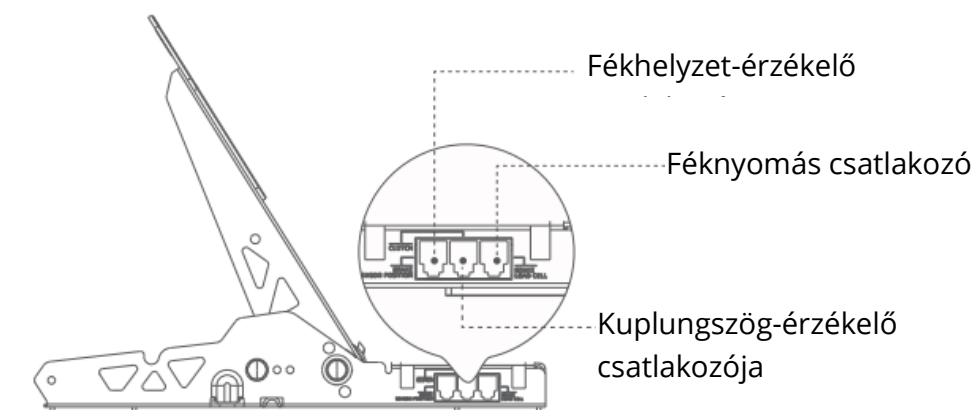
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Termék leírása

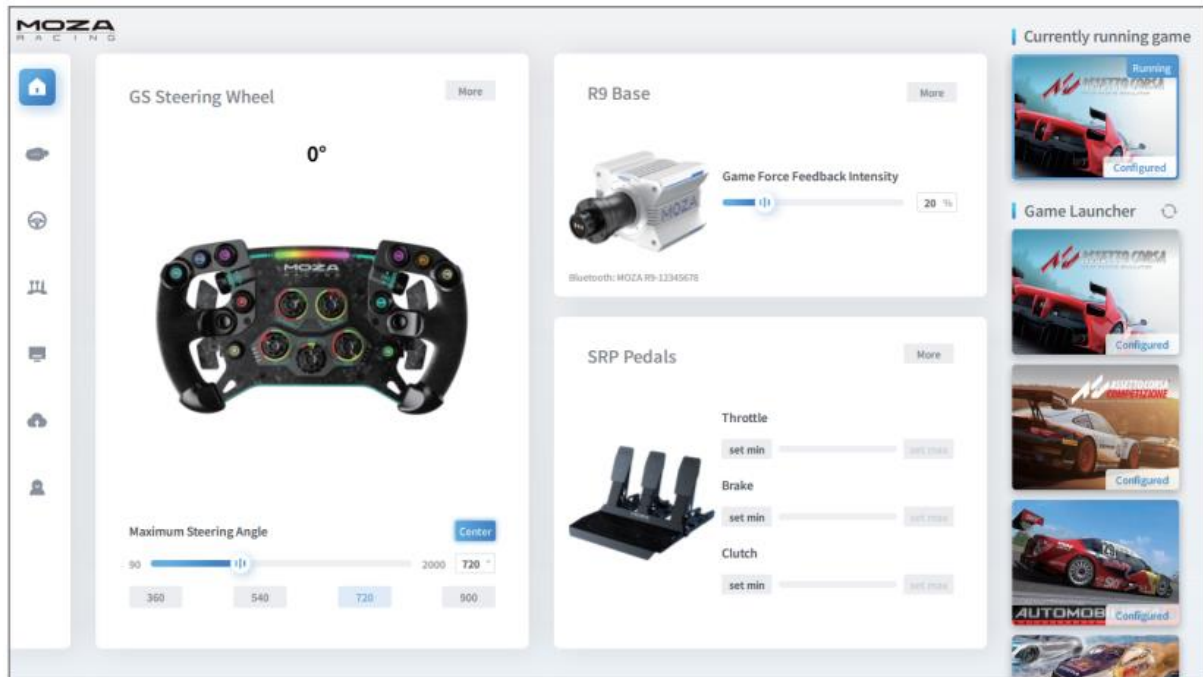
- Nagy szilárdságú acélból készült
- Nagy pontosságú nyomásérzékelő 75 KG-ig
- 16 bites nagy pontosságú szögérzékelő
- Féknyomás-érzékelő és szögérzékelő fúziós algoritmusa
- Fékzugó és csillapító blokk kombinálva
- Állítható pedáltávolság - Levehető pedál kialakítása
- Kompatibilis a padlóval és a professzionális pilótafülkével
- Pedálút szoftver beállítási konzolok

Pedál beépítése

1. Helyezze a pedálokat a lábtartóra, és egy 2,5 mm-es hatlapos csavarkulccsal rögzítse az M4*10-es csavarokat a lábtartóra. A stabilitás érdekében ajánlott minden pedál mind a 4 csavarját meghúzni.
2. Csatlakoztassa a vezetékeket a megfelelő portokhoz (a tengelykapcsoló szögérzékelő csatlakozó vezetékének át kell haladnia a fékalap közepén, különben a pedál felszerelése után nyomhatja a kábelköteget), és a pedálalap alatti vezetékekkel rögzítse a kábelköteget, hogy megakadályozza a kábelköteg kopását vagy összegabalyodását intenzív vezetés közben.

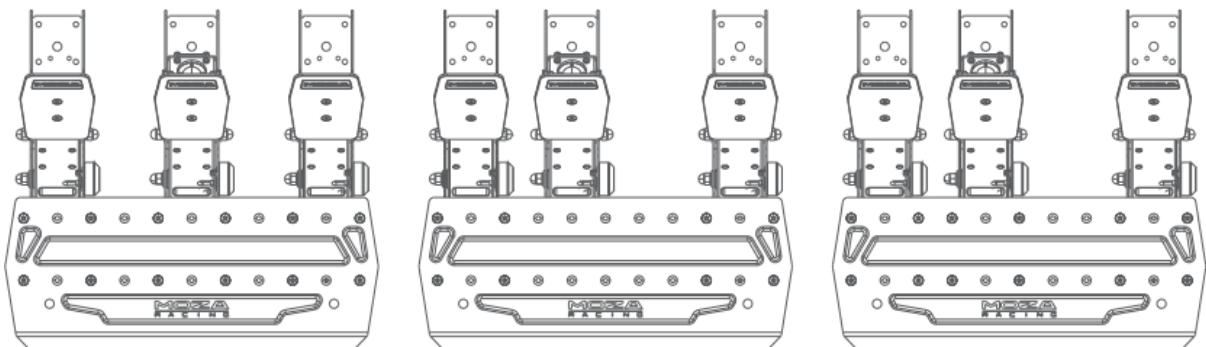


3. Az SRP pedál állapotát a Pit House-ban láthatja, amint a vezetékek csatlakoztatva vannak, és az USB-kábel be van dugva a számítógépbe. (Ha szürke marad vagy nem reagál, kérjük, húzza ki a számítógép USB-portját, kapcsolja ki a MOZA Pit House-t, csatlakoztassa újra az USB-portot és kapcsolja be a MOZA Pit House-t.)
4. A MOZA Pit House-ban ellenőrizheti a pedál működési állapotát, visszaállíthatja a pedál kezdő- és végpontját, valamint a pedál útját.



A pedálok távolságának beállítása

Mozgassa balra és jobbra a pedálok és az alapfuratok közötti távolság beállításához, válassza ki a csavart, majd húzza meg a csavart. (A gázpedál, a fék és a tengelykapcsoló beállítása ugyanígy történik.)



Utasítások a pedáltábla magasságának beállításához

Egy 2,5 mm-es hatlapú csavarkulccsal fordítsa el a pedál deszkafelületén lévő csavarokat az óramutató járásával ellentétes irányba, majd egy 7 mm-es nyitott végű csavarkulccsal távolítsa el a hátul lévő anyákat és a deszkán lévő csavart, mozgassa a deszkát fel-le, hogy beállítsa a deszka magasságát az Ön igényeinek megfelelően, majd rögzítse az anyákat és a csavarokat a deszkafelülethez. (A gázpedál, a fék és a tengelykapcsoló beállítása ugyanígy történik.)

Csomagolás részletei

- SRP pedál
- Szerszámkészlet:
 - M4*10 foglalatfej süllyesztett fej x12
 - M8*12 hatszögletű csavar x3
 - M6*20 dugókulcsos csavarok x2
 - 2,5 mm-es hatszögmű x1
 - 7 mm-es nyitott végű csavarkulcs x1
 - 5 mm-es hatszögmű x1
- A-típusú USB-kábel B-típusú USB-kábelre

Termék paraméterek

Anyag	Nagy szilárdságú acél
Színes	Fekete
Fékképzékelési módszer	Nyomásérzékelő és szögérzékelő fúziós algoritmus
Nyomásérzékelő maximális tartománya	75kg
Szögérzékelő felbontása	16 bit
Fékszerkezet	Rugó + csillapító blokk
Gázkar érzékelési módszer	Szögérzékelő
Kuplung érzékelési módszer	Szögérzékelő
Pedáltávolság	Állítható
Pedálfelület magassága	Állítható
Pedál csatlakozó port	USB
Pedálút szoftveres beállítása	Igen
Pedálút-visszafordító funkció	Igen

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: .

Modell / típus: Moza SRP pedál

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



+43 720 815 999

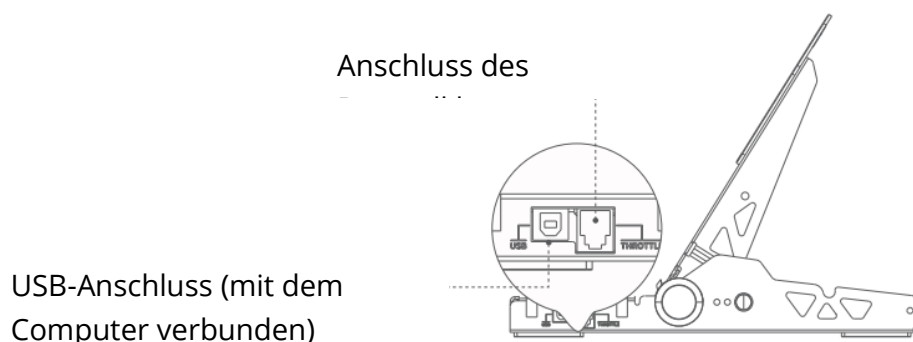
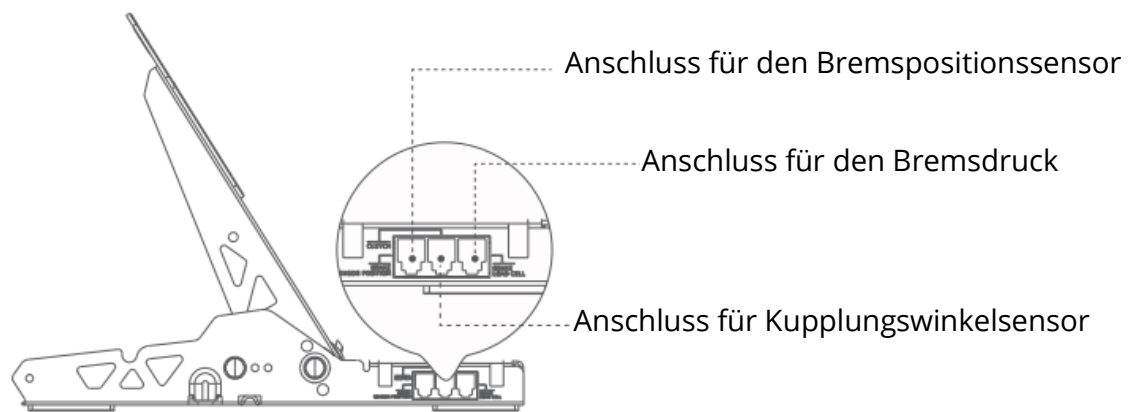
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Beschreibung des Produkts

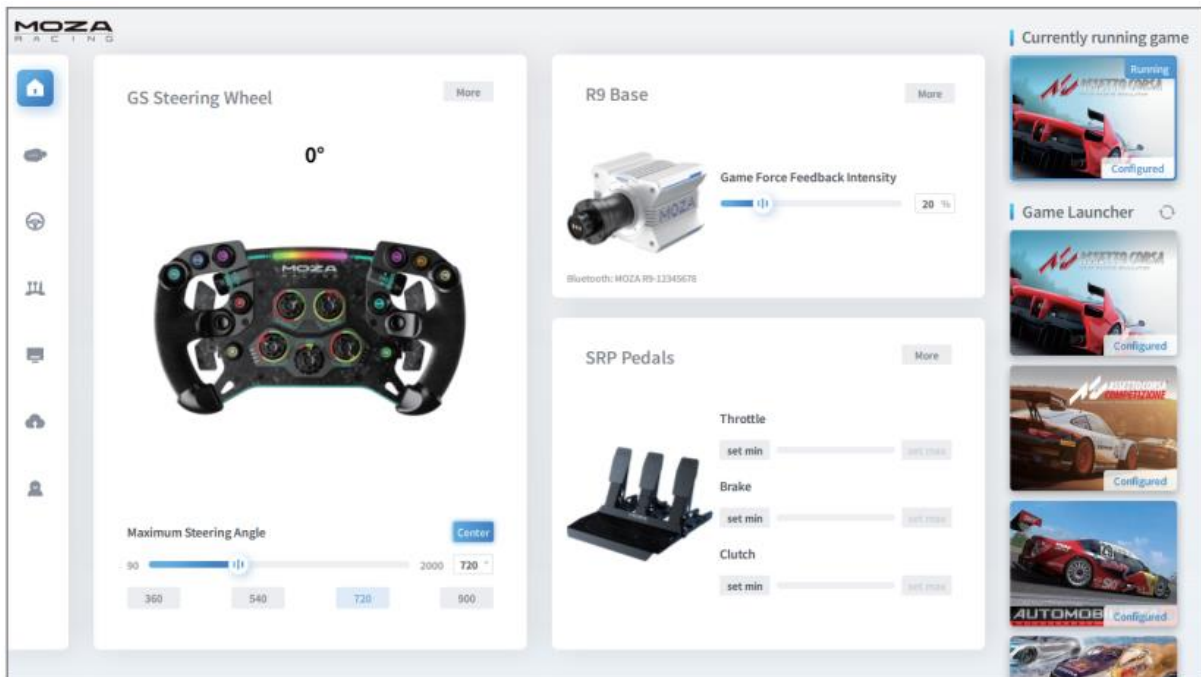
- Hergestellt aus hochfestem Stahl
- Hochpräziser Drucksensor für bis zu 75 KG
- Hochpräziser 16-Bit-Winkelsensor
- Algorithmus zur Fusion von Bremsdrucksensor und Winkelsensor
- Bremsfeder und Dämpfungsblock kombiniert
- Einstellbarer Pedalabstand Abnehmbare Pedalausführung
- Kompatibel mit Boden und professionellem Cockpit
- Pedalweg-Software-Einstellbügel

Pedal-Installation

1. Setzen Sie die Pedale auf die Fußstütze, verwenden Sie einen 2,5 mm Sechskantschlüssel, um die M4*10 Schrauben an der Fußstütze zu befestigen. Es wird empfohlen, dass alle 4 Schrauben jedes Pedals angezogen werden, um die Stabilität zu gewährleisten.
2. Schließen Sie die Kabel an die entsprechenden Anschlüsse an (das Anschlusskabel des Kupplungswinkelsensors muss durch die Mitte des Bremssockels geführt werden, da es sonst nach dem Einbau des Pedals auf den Kabelbaum drücken kann) und verwenden Sie den Draht unter dem Pedalsockel, um den Kabelbaum festzuklemmen, damit er bei intensiver Fahrt nicht abgenutzt oder verheddert wird.

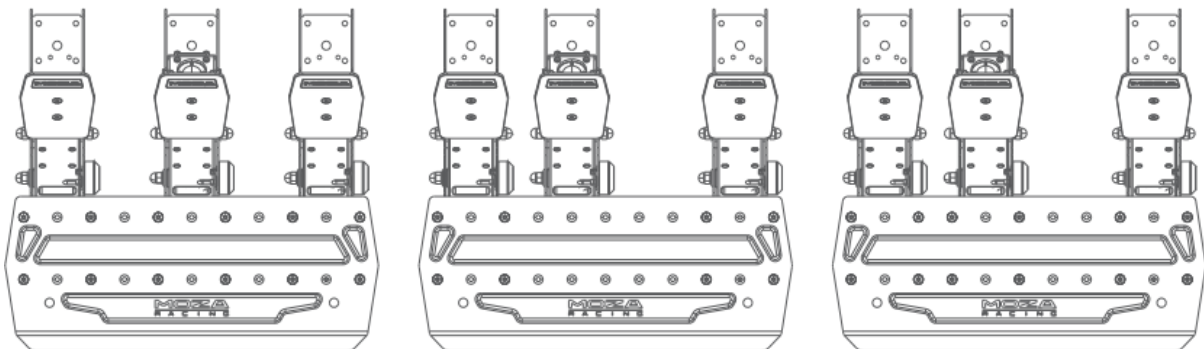


3. Sie werden den Status des SRP-Pedals im Pit House sehen, sobald die Kabel angeschlossen sind und das USB-Kabel in den Computer eingesteckt ist. (Wenn es grau bleibt oder nicht reagiert, ziehen Sie bitte den USB-Anschluss am PC ab, schalten Sie das MOZA Pit House aus, schließen Sie den USB-Anschluss wieder an und schalten Sie das MOZA Pit House ein).
4. Im MOZA Pit House können Sie den Funktionsstatus des Pedals überprüfen und den Start- und Endpunkt des Pedals sowie den Pedalweg zurücksetzen.



So stellen Sie den Pedalabstand ein

Bewegen Sie sich nach links und rechts, um den Abstand zwischen den Pedalen und den Grundlöchern einzustellen, wählen Sie die Schraube aus und ziehen Sie sie dann fest. (Das Gaspedal, die Bremse und die Kupplung werden auf die gleiche Weise eingestellt)



Anleitung zum Einstellen der Höhe des Pedalboards

Verwenden Sie einen 2,5-mm-Sechskantschlüssel, um die Schrauben auf der Oberfläche des Pedals gegen den Uhrzeigersinn zu drehen, und verwenden Sie einen 7-mm-Maulschlüssel, um die Muttern auf der Rückseite und die Schraube auf dem Brett zu entfernen. Bewegen Sie das Brett nach oben und unten, um die Höhe des Bretts nach Ihren Bedürfnissen einzustellen, und befestigen Sie dann die Muttern und Schrauben auf der Oberfläche des Bretts. (Das Gaspedal, die Bremse und die Kupplung werden auf die gleiche Weise eingestellt)

Details zur Verpackung

- SRP-Pedal
- Werkzeugsatz:
 - M4*10 Innensechskant Senkkopf x12
 - M8*12 Innensechskantschraube x3
 - M6*20 Zylinderkopfschrauben x2
 - 2,5 mm Sechskantschlüssel x1
 - 7mm Maulschlüssel x1
 - 5mm Sechskantschlüssel x1
- USB-Kabel Typ A auf Typ B

Produkt-Parameter

Material	Hochfester Stahl
Farbe	Schwarz
Verfahren zur Erfassung der Bremsen	Algorithmus zur Fusion von Drucksensor und Winkelsensor
Maximale Reichweite des Drucksensors	75kg
Auflösung des Winkelsensors	16 Bits
Aufbau der Bremse	Feder + Dämpfungsblock
Methode der Drosselklappenerfassung	Winkelsensor
Verfahren zur Erkennung von Kupplungen	Winkelsensor
Abstand zwischen den Pedalen	Einstellbar
Höhe der Pedalfläche	Einstellbar
Anschluss für Pedal	USB
Software-Einstellung des Pedalwegs	Ja
Pedalweg-Rückwärtsfunktion	ja

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Pedal

Modell/Typ: Moza SRP Pedal

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. 2014/30/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

